※ 港鐵 MTR 港鐵油麻地站B2出口 MTR Yau Ma Tei Station Exit B2 型 世士 Bus

A 6C, 6F, 30X, 81S, 93K, 102, 102P, 104, 112, 117, 118, 118P, 171, 212, 230X, 970, 970X, 971, A21, N118, N122, N171 1, 1A, 2, 6, 6C, 6F, 7, 8, 9, 208, 270A, 270S, 271, N216, N241,

N271, N281, N796 1, 1A, 2, 6, 7, 9, 35A, 41A, 81C, 87D, 203S, 208, 234P, 234X, 0 281A, 281B, 281X, N21, N21A, N216, N241, N281

102, 102P, 102R, 104, 112, 117, 118, 118P, 171, 171A, 171P, 970, 970X, 971, A21, N21, N21A, N23, N118, N171, N122, N216, N241, N796 爲 小巴 Mini-bus

12S, 74S 9 3,74 1 74, 43M **1** 74, 74S 資料只供參考,如有更改,以有關機構的公布為準。 Route information is for reference only and subject to change with relevant organizations' announcement.

油麻地戲院 Yau Ma Tei Theatre

地址 Address:九龍窩打老道6號 6 Waterloo Road, Kowloon 開放時間 Opening hours: 1pm-8pm

油麻地戲院辦事處 Administration Office of Yau Ma Tei Theatre

地址:九龍窩打老道8號紅磚屋1樓 Address: 1/F., Red Brick Building, 8 Waterloo Road, Kowloon 辦公時間 Opening hours:

星期一至五 Monday to Friday 9am-1pm, 2pm-5:45pm (公眾假期除外 except public holidays) 電話 Enquiries: 2264 8108 傳真 Fax: 2782 7813

購票指南

一般票務資料

康樂及文化事務署主辦節目

小巴站 Mini-bu

会員

高齢人士

8

☆ 上落客點 Drop-off/

凡康樂及文化事務署主辦及部份贊助節目均 設有殘疾人士及看護人及六十歲或以上高齡 人士半價優惠票, 並限額發售全日制學生及 綜合社會保障援助受惠人士半價優惠票。

票房訂票

節目門票通常在演出前一個月開始在油麻地 戲院及各城市售票網售票處發售。凡於一小 時或更短時間內上演之節目,其門票只可在 上演場地之票房購買。

油麻地戲院票房開放時間*: 下午1時至晚上8時

網上購票:www.urbtix.hk

信用卡電話訂票: 2111 5999 (上午10時至晚上8時)

流動購票應用程式:

My URBTIX (Android及iOS版本) 票務杳詢:

3761 6661 (上午10時至晚上8時)

Ticketing Information

43M

General Information

Presented by the Leisure and Cultural Services Department

網址 Website: www.lcsd.gov.hk/ymt

S Full-time Students

Senior Citizens

D People with Disabilities and the Minder CSSA recipients

For the programmes presented and most of the programmes sponsored by the Leisure and Cultural Services Department, half-price tickets are available for people with disabilities and the minder and senior citizens aged 60 or above. A certain number of half-price tickets are also available for full-time students and Comprehensive Social Security Assistance recipients.

Counter Booking

Normally, counter booking at the Yau Ma Tei Theatre and other URBTIX outlets commences one month before the programme takes place. Tickets for a programme to start within one hour can be bought only at the box office of the performing venue.

Yau Ma Tei Theatre Box Office Opening Hours*: 1pm - 8pm Internet Booking: www.urbtix.hk

Credit Card Telephone Booking: 2111 5999 (10am - 8pm) Mobile App Booking: My URBTIX (Android and iOS Versions)

Ticketing Enquiries: 3761 6661 (10am - 8pm)

*油麻地戲院售票處只提供售票服務予於油麻地戲院舉行的演出/活動。 然而,其他城市售票網均提供在本戲院上演的演出/活動門票的售票服務。

* The Box Office of Yau Ma Tei Theatre provides ticketing services only for performs or events held at the Theatre. In addition, all URBTIX outlets sell tickets for performances and events held at the Yau Ma Tei Theatre



油麻地戲院場地伙伴計劃2021-22

器

否

YAU MA TEI THEATRE VENUE PARTNERSHIP SCHEME

2021 · 節 目 表 Event Calendar YAU MA TEI THEATRE



政府把油麻地戲院(二級歷史建築)和紅磚 屋(一級歷史建築)活化為一所專為戲曲, 特別是粵劇演出和相關活動而設的演藝場 地。兩座建築原有的外貌、部分結構及建 築特色均獲得悉心保留。導賞團將帶您穿 梭兩座歷史建築,了解其歷史、建築特色 及活化工程背後的有趣發現。

The Government has revitalised the Yau Ma Tei Theatre (Grade 2 historic building) and the Red



Opera

tage and the Legacy of Cantonese

活化建築・傳承粤劇》

Brick Building

Red

《治麻地戲院與紅磚屋 -Yau Ma Tei Theatre and Revitalized Heritage and © 2264 8108

剧院 Theatre

3 星期四 Thu 2:30pm, 7:30pm

戲曲粤唱越開心

Cantonese Operatic Songs Concert

憑票免費入場 Free Admission by Tickets

詠恩樂聚 Sing Along主辦

Presented by 詠恩樂聚 Sing Along

Presented by 协思来版 Sing Al

6675 7092

5 星期六 Sat 2:15pm, 7:30pm

「悠揚粵韻會知音」粵曲演唱會

Cantonese Operatic Songs Concert

憑票免費入場 Free Admission by Tickets

婕飛翔曲藝文化協會主辦

Presented by Cantonese Opera Art Cultural Court

5793 8687

6 星期日 Sun 2:15pm

粤劇《火網梵宮十四年》

Cantonese Opera

憑票免費入場 Free Admission by Tickets

粵劇戲曲文化促進會主辦

Presented by Cantonese Opera Cultural Promotion Committee

9303 8373

7 星期一 Mon 2:30pm, 7:30pm

「牡丹花咏耀香江」粵曲演唱會 Cantonese Operatic Songs Concert

憑票免費入場 Free Admission by Tickets

富榮牡丹曲藝社主辦

富榮牡丹粵樂研習社合辦

Presented by Charming Peony Cantonese Folk Music Society
Co-presented by Charming Peony Cantonese Music Association

9282 5028

23-30

2021/22粤劇新秀演出系列一

Cantonese Opera Young Talent Showcase 2021/22 (Phase 1)

23/6 星期三 Wed 7:15pm

例戲及《獅吼記》

Ritual Plays and The Outburst of a Shrew

主演: 陳澤蕾、王希頴、文軒、林貝嘉、劍麟、何寶華 24/6 星期四 Thu 7:30pm

《獅吼記》

The Outburst of a Shrew

主演:陳澤蕾、王希頴、文軒、林貝嘉、劍麟、何寶華 25-26/6 星期五至六 Fri to Sat 7:30pm

《桃花湖畔鳳求凰》

Romance by the Peach Blossom Lake

主演:任丹楓、紫令秋、杜詠心、文雪裘、林汶聲、郭俊亨 27-28/6 星期日至一 Sun to Mon 7:30pm

《紫釵記》

The Purple Hairpin

主演:關凱珊、文雪裘、郭俊聲、梁非同、劍麟、林汶聲

30/6 星期三 Wed 7:30pm **《蓋世雙雄霸楚城》**

Two Heroic Families

主演:溫子雄、吳國華、楚令欣、蕭詠儀、郭俊亨、鍾一鳴

\$150, 100 | **(S) (E) (D) (G)** \$75, 50

門票開售日期 Counter Sale Date: 12/5

香港八和會館主辦



Presented by The Chinese Artists Association of Hong Kong

2384 2939 www.hkbarwoymt.com

26 星期六 Sat 2:30pm

因緣際會:《新啼笑因緣》導賞講座

A Fortunate Stroke of Serendipity:

Lover's Destiny Guided Talk

憑票免費入場 Free Admission by Tickets

主持:岳清

嘉賓:陳嘉鳴 「粵劇新秀演出系列」藝術總監 陳澤蕾、靈音 「粵劇新秀演出系列演員」

香港八和會館主辦



Presented by The Chinese Artists Association of Hong Kong

2384 2939 www.hkbarwoymt.com

活動室(一)活動

Activities at Function Room 1

1,8,15,22,29

唐小燕地水南音班 Nanyin Class

星期二 Tue | 10am-12nn | \$100 (每堂 Per Lesson) 天使桃園樂藝會 The Heaven of Angels

8102 5100

2,9,16,23,30

麗翹曲藝班(名琋)

Cantonese Operatic Songs Class

星期三 Wed | 2pm-4pm | \$50 (每堂 Per Lesson) 麗翹曲圃

9713 2460

2,9,16,23,30

陸冠恩粤曲唱功班

Cantonese Operatic Songs Class

星期三 Wed | 8pm-10pm | \$120 (每堂 Per Lesson) 瓊花藝苑 Jade Flower Cantonese Operatic Society

9435 8218

3,10,17,24

真晴樂坊粤曲班

Cantonese Operatic Songs Class

星期四 Thu | 7pm-9pm | \$150 (每堂 Per Lesson)

真晴樂坊 Friend's House of Music

9076 9382

5,7,12,19,21,26,28

粵曲課程(仙樂粵曲推廣計劃) Cantonese Operatic Songs Class

星期一 Mon | 2pm-4pm | \$120 (每堂 Per Lesson) 星期六 Sat | 3pm-5pm | \$120 (每堂 Per Lesson)

仙樂曲藝社 Sin Lok Music Art

6889 3333

7,21,28

嚴振邦粤曲研習班

Cantonese Operatic Songs Class

星期— Mon | 11am-1pm | \$70 (每堂 Per Lesson) 藝銘樂苑曲藝社 Ngai Ming Musical Association

9278 3033

7,21,28

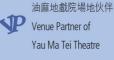
水月戲臺粤曲班

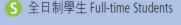
Cantonese Operatic Songs Class

星期一 Mon | 7pm-10pm | \$80 (每堂 Per Lesson) 水月戲臺 Moon On The Water Xiqu Association

6181 2002







🖪 高齡人士 Senior Citizens



announcement. Please refer to presenters' publicity materials for programme details and the most updated information.